

Instructions

Tous les candidats doivent remplir les sections A et B. Les candidats qui reçoivent des contributions ou engagent des dépenses doivent remplir les sections C et D ainsi que les annexes 1 et 2, s'il y a lieu. Les candidats qui reçoivent des contributions ou engagent des dépenses supérieures à 10 000 \$ doivent également joindre le rapport d'un vérificateur.

Tout excédent (après remboursement au candidat ou à son conjoint) doit être versé immédiatement au secrétaire chargé de l'élection.

Pour la période de campagne allant du
(date de dépôt de la candidature)

aaaa	mm	jj	au	aaaa	mm	jj
2018	05	01		2018	10	22

- Dépôt initial faisant état des finances jusqu'au 31 décembre (ou 45 jours après la date du scrutin dans le cas d'une élection partielle)
- Dépôt supplémentaire faisant état des finances après le 31 décembre (ou 45 jours après la date du scrutin dans le cas d'une élection partielle)

Section A : Nom du candidat et titre du poste

Nom du candidat ayant figuré sur le bulletin de vote

Nom de famille ou nom unique

Bazinet

Prénom(s)

François

Poste pour lequel le candidat se présentait à l'élection

Conseiller scolaire CSDCEB

Nom ou n° (le cas échéant) du quartier

Municipalité

Stormont nord, Dundas nord et Russell

Plafond de dépenses - général

9727,70

\$

Plafond de dépenses – célébrations et autres marques de reconnaissance

972,77

\$

- Je n'ai accepté aucune contribution ni engagé aucune dépense. (Remplir les sections A et B seulement)

Section B : Déclaration

Je, François Bazinet, déclare qu'à ma connaissance et selon ce que je tiens pour véridique, les présents états financiers et les annexes qui les accompagnent sont exacts et fidèles.

F. D. Bazinet

Signature du candidat

2018 12 10

Date (aaaa/mm/jj)

Date de dépôt (aaaa/mm/jj)	Heure de dépôt	Initiales du candidat ou du mandataire (si le dépôt est effectué en personne)	Signature du secrétaire ou de la personne désignée
2018/12/10	10:40 a.m.	F.D.B.	J. Lynamme

Section C : État des recettes et des dépenses de la campagne

PRÊT

Banque ou établissement de crédit reconnu

Montant emprunté _____ \$

RECETTES

Montant total de toutes les contributions (ligne 1A, annexe 1)	+	_____	\$
Recettes provenant d'articles de 25 \$ ou moins	+	_____	\$
Remboursement du dépôt pour les affiches	+	_____	\$
Recettes provenant d'activités de financement et ne constituant pas des contributions (Annexe 2, partie III)	+	_____	\$
Intérêts produits par le compte bancaire de la campagne	+	_____	\$
Autres (donner tous les détails)			
1. _____	+	_____	\$
2. _____	+	_____	\$
3. _____	+	_____	\$
4. _____	+	_____	\$
5. _____	+	_____	\$
Total des recettes de la campagne (ne pas inclure le prêt)	=	_____	\$ C1

DÉPENSES (Nota : inclure la valeur des contributions en biens et services)

Dépenses assujetties au plafond général de dépenses

Matériel conservé de la campagne précédente et utilisé dans le cadre de cette campagne (détails à l'annexe 1, tableau 4)	+	_____	\$
Publicité	+	_____	\$
Brochures/dépliants	+	_____	\$
Affiches (y compris le dépôt pour les affiches)	+	_____	\$
Réunions tenues	+	_____	\$
Dépenses de bureau engagées jusqu'au jour du scrutin	+	_____	\$
Téléphone et Internet – dépenses engagées jusqu'au jour du scrutin	+	_____	\$
Salaires, avantages, allocations, honoraires payés	+	_____	\$
Frais bancaires engagés jusqu'au jour du scrutin	+	_____	\$
Intérêts sur le prêt produits jusqu'au jour du scrutin	+	_____	\$
Autres (donner tous les détails)			
1. _____	+	_____	\$
2. _____	+	_____	\$
3. _____	+	_____	\$
4. _____	+	_____	\$
5. _____	+	_____	\$
Total des dépenses assujetties au plafond général de dépenses	=	_____	\$ C2

DÉPENSES

Dépenses assujetties au plafond de dépenses pour les célébrations et les autres marques de reconnaissance

1. _____	+	_____	\$
2. _____	+	_____	\$
3. _____	+	_____	\$
4. _____	+	_____	\$
5. _____	+	_____	\$
Total des dépenses assujetties au plafond de dépenses pour les célébrations et les autres marques de reconnaissance	=	_____	\$ C3

Dépenses non assujetties au plafond de dépenses

Comptabilité et vérification	+	_____	\$
Coût liés aux activités de financement (Donner les détails à l'annexe 2, partie IV)	+	_____	\$
Dépenses de bureau engagées après le jour du scrutin	+	_____	\$
Téléphone et Internet – dépenses engagées après le jour du scrutin	+	_____	\$
Salaires, avantages, allocations, honoraires payés après le jour du scrutin	+	_____	\$
Frais bancaires engagés après le jour du scrutin	+	_____	\$
Intérêts sur le prêt produits après le jour du scrutin	+	_____	\$
Dépenses liées à un nouveau dépouillement du scrutin	+	_____	\$
Dépenses liées à une élection contestée	+	_____	\$
Dépenses liées à la vérification de la conformité	+	_____	\$
Dépenses liées à l'invalidité du candidat (donner tous les détails)			
1. _____	+	_____	\$
2. _____	+	_____	\$
3. _____	+	_____	\$
4. _____	+	_____	\$
5. _____	+	_____	\$
Autres (donner tous les détails)			
1. _____	+	_____	\$
2. _____	+	_____	\$
3. _____	+	_____	\$
4. _____	+	_____	\$
5. _____	+	_____	\$
Total des dépenses non assujetties au plafond de dépenses	=	_____	\$ C4

Total des dépenses de la campagne (C2 + C3 + C4) = _____ \$ C5

Section D : Calcul de l'excédent ou du déficit

Excédent (déficit) des recettes par rapport aux dépenses (les recettes moins le total des dépenses) (C1 – C5)	+	_____	\$ D1
Déficit admissible reporté de l'élection précédente par le candidat (s'applique à l'élection ordinaire de 2018 seulement)	-	_____	\$ D2
Total (D1 – D2)	=	_____	\$
En cas d'excédent, déduire tout remboursement des contributions à la campagne faites par le candidat ou son conjoint	-	_____	\$
Excédent (déficit) de la campagne	=	_____	\$ D3

Si la ligne 03 indique un excédent, le montant doit être versé en fiducie, au moment du dépôt des états financiers, au secrétaire municipal chargé de l'élection.

Annexe 1 - Contributions

Partie I – Sommaire des contributions

Contributions en argent du candidat et de son conjoint	+	_____	\$\$
Contributions en biens et services du candidat et de son conjoint (inclure la valeur indiquée aux tableaux 3 et 4)	+	_____	\$\$
Valeur totale des contributions de 100 \$ ou moins par donateur			
• Inclure les recettes provenant de billets, les contributions en argent, les biens et les services si la contribution totale du donateur est de 100 \$ ou moins (ne pas inclure les contributions du candidat ou de son conjoint).	+	_____	\$\$
Valeur totale des contributions supérieures à 100 \$ par donateur (ligne 1B, page 5; donner les détails aux tableaux 1 et 2)			
• Inclure les recettes provenant de billets, les contributions en argent, les biens et les services si la contribution totale du donateur dépasse 100 \$ (ne pas inclure les contributions du candidat ou de son conjoint).	+	_____	\$\$
Moins : Contributions remises ou payables au donateur	-	_____	\$\$
Contributions versées ou payables au secrétaire, y compris les contributions de sources anonymes supérieures à 25 \$	-	_____	\$\$
Total des contributions (à inscrire sous Recettes à la section C)	=	_____	\$\$ 1A

Partie II - Contributions supérieures à 100 \$ par donateur – personnes autres que le candidat ou son conjoint

Tableau 1 : Contributions monétaires de personnes autres que le candidat ou son conjoint

Nom	Adresse complète	Date de réception	Montant reçu (\$)	Montant \$ remis au donateur ou versé au secrétaire

Des renseignements supplémentaires sont fournis sur une feuille distincte ci-jointe **Total**

Tableau 2 : Contributions de biens ou services de personnes autres que le candidat ou son conjoint
 (Nota : à déclarer aussi sous Dépenses à la section C)

Nom	Adresse complète	Description des biens ou services	Date de réception (aaaa/mm/jj)	Valeur (\$)
<input type="checkbox"/> Des renseignements supplémentaires sont fournis sur une feuille distincte ci-jointe.			Total	

Total pour la partie II - Contributions supérieures à 100 \$ par donateur
 (Additionner les totaux des tableaux 1 et 2 et reporter le total à la partie I – Sommaire des contributions) \$ 1B

Partie III – Contributions du candidat ou de son conjoint

Tableau 3 : Contributions en biens ou services

Description des biens ou services	Date de réception (aaaa/mm/jj)	Valeur (\$)

Description des biens ou services	Date de réception (aaaa/mm/jj)	Valeur (\$)
<input type="checkbox"/> Des renseignements supplémentaires sont fournis sur une feuille distincte ci-jointe.	Total	

Tableau 4 : Inventaire des biens et fournitures provenant de la campagne précédente et utilisés dans cette campagne
 (Nota : la valeur doit être déclarée comme une contribution du candidat et comme une dépense)

Description	Date d'acquisition (aaaa/mm/jj)	Fournisseur	Quantité	Valeur marchande actuelle (\$)
<input type="checkbox"/> Des renseignements supplémentaires sont fournis sur une feuille distincte ci-jointe.	Total			

Annexe 2 – Activités de financement

Activité de financement

Remplir un exemplaire de la présente annexe pour chaque activité tenue

Annexe(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s)

Description de l'activité de financement _____

Date de l'activité (aaaa/mm/jj) _____

Partie I – Recettes provenant de billets

Droit d'entrée (par personne)

(Si le droit d'entrée n'est pas le même pour tous, joindre la ventilation complète de tous les billets. vendus)

Nombre de billets vendus

_____ \$ 2A
X _____ 2B

Total, partie I (2A X 2B) (reporter à la partie I de l'Annexe 1) = \$ _____

Partie II - Autres recettes considérées comme des contributions

(p. ex. recettes tirées de biens vendus à un prix supérieur à leur juste valeur marchande)

Donner les détails

1. _____	+	_____ \$
2. _____	+	_____ \$
3. _____	+	_____ \$
4. _____	+	_____ \$
5. _____	+	_____ \$

Total, partie II (reporter à la partie I de l'annexe 1) = \$ _____

Partie III - Autres recettes non considérées comme des contributions

(p. ex. contributions de 25 \$ ou moins; biens ou services vendus à 25 \$ ou moins)

Donner les détails

1. _____	+	_____ \$
2. _____	+	_____ \$
3. _____	+	_____ \$
4. _____	+	_____ \$
5. _____	+	_____ \$

Total, partie III (reporter sous Recettes à la section C) = _____ \$

Partie IV – Dépenses liées aux activités de financement

Donner les détails

1. _____	+	_____ \$
2. _____	+	_____ \$
3. _____	+	_____ \$
4. _____	+	_____ \$
5. _____	+	_____ \$
6. _____	+	_____ \$
7. _____	+	_____ \$
8. _____	+	_____ \$

Total des dépenses de la partie IV (reporter sous Dépenses à la section C) = _____ \$

Rapport du vérificateur*Loi de 1996 sur les élections municipales (article 88.25)*

Tout candidat qui a reçu des contributions ou engagé des dépenses supérieures à 10 000 \$ doit joindre le rapport d'un vérificateur.

Désignation professionnelle du vérificateur

Municipalité	Date (aaaa/mm/jj)
--------------	-------------------

Coordonnées

Nom de famille ou nom unique	Prénom(s)	N° de permis
------------------------------	-----------	--------------

Adresse		
Bureau/n°	Numéro municipal	Nom de la rue

Municipalité	Province	Code postal
--------------	----------	-------------

N° de téléphone (avec l'indicatif régional)	Adresse électronique
---	----------------------

Le rapport doit être rédigé conformément aux normes d'audit généralement reconnues et doit :

- préciser la portée de l'examen;
- comprendre un avis sur le caractère complet et l'exactitude de l'état financier et indiquer si celui-ci est exempt de toute inexactitude importante.

 Le rapport est joint

Tout renseignement personnel fourni dans le présent formulaire est recueilli en vertu des articles 88.25 et 95 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*. Conformément à l'article 88 de cette loi (et malgré les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*), tout document qui est déposé auprès du secrétaire municipal ou d'un autre membre du personnel électoral ou qui est préparé par celui-ci en application de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* est un dossier public et, jusqu'à sa destruction, peut être examiné par quiconque au bureau du secrétaire pendant ses heures ouvrables. Sur demande, les états financiers de la campagne doivent aussi être mis gratuitement à la disposition du secrétaire en format électronique.